

# FreeWAY CX5.0

- Навигация samochodowa 5"
- 5" GPS Navigation



RU	1	Кнопка питания	Включение/выключение устройства и активация режима остановки работы
	2	Гнездо наушников	Служит для подключения стереонаушников
	3	Гнездо карты	T-Flash Внутренняя карта T-Flash
	4	Порт USB-C	Этот порт применяется для связи с компьютером PC при помощи провода USB-C, подключения к TMC (вариант) или зарядки аккумулятора устройства.
	5	Кнопка Reset	Повторный запуск системы
	6	Громкоговоритель	Воспроизведение звуков (навигационные инструкции, музыка и т.д.)

# QUICK START GUIDE

- Skrócona Instrukcja obsługi
- User manual



		Пояснение
GPS		Нажать, чтобы активировать функцию навигации.
FM		Он позволяет воспроизводить музыку с внешних носителей через встроенное магнитолу.
NaviConfig		Это позволяет прокладывать маршруты.
Игры		Предлагает выбор игр.
Мультимедиа		Поддерживает WMV, ASF, AVI, JPG, GIF и т.д. Обеспечивает полноэкранное воспроизведение и поворот фотографий.
Сервис		Калькулятор и пересчет единиц
Настройки		Громкость, подсветка экрана, язык, дата и время, калибровка, FM передатчик и системная информация.

Руководство по применению доступно на сайте [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu)

# FreeWAY CX5.0

- Навигация samochodowa 5"
- 5" GPS Navigation



BC	1	Бутон за захранване	Включване/изключване на устройството и активиране на режим прекратяване на работа
	2	Гнездо за слушалки	Служи за свързване на слушалки стерео
	3	Гнездо за карта	T-Flash Вътрешна карта T-Flash
	4	USB-C	Този порт служи за свързване с PC компютъра с помощта на USB-C проводник, за свързване с TMC (опция) или зареждане на батерията на устройството
	5	Бутон Reset	Повторно стартиране на системата
	6	Високоговорител	Звуково възпроизвеждане (информация от навигацията, музика и др.)

# QUICK START GUIDE

- Skrócona Instrukcja obsługi
- User manual



		Обяснение
GPS		Натисни, за да активираш функцията за навигация.
FM		Позволява ви да възпроизведате музика от външен носител чрез вграденото радио.
NaviConfig		Позволява ви да чертаете маршрути.
Игри		Предлага избор от игри.
Мултимедия		Обслужва файлове WMV, ASF, AVI, JPG, GIF. Регулиране възпроизвеждането на файла, спиране и възпроизвеждане в пълен екран.
Инструменти		Калкулатор и конверсия на единиците
Настройки		Звук, подсветка на екрана, език, дата и час, калибрация, FM предавател и системни информации.

Ръководството на потребителя е достъпно на: [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu)

SI	1	Tipka za vklop	Vklop/izklop naprave, prehod v način mirovanja
	2	Vhod za slušalke	Vhod za prikllop stereo slušalk
	3	Vhod karte	T-Flash Notranja karta T-Flash
	4	Vhod USB-C	Vhod je namenjen povezavi z računalnikom s pomočjo USB-C kabla, povezavi z TMC (možnost) ali pa polnjenju baterije.
	5	Tipka Reset	Ponoven zagon sistema
	6	Zvočnik	Predvajanje zvoka (navodila navigacije, glasba itd.)

		Пояснито
GPS		Пritisnite, če želite vklopiti navigacijo.
FM		Omogoča predvajanje glasbe z zunanjih medijev prek vgrajenega radia.
NaviConfig		Omogoča vam načrtovanje poti.
Igre		Ponuja izbor iger.
Multimedia		Podpira WMV, ASF, AVI, JPG, GIF itd. Omogoča celozaslonsko predvajanje in vrtenje fotografij.
Orodja		Računalo in pretvornik enot
Nastavitve		Glasnost, osvetlitev ekrana, jezik, datum in ura, kalibracija, FM oddajnik in informacije o sistemu.

Uporabniški priročnik je na voljo na spletni strani [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu)

NC	1	Tlačítko napájení	Zapínání/vypínání zařízení a aktivace režimu zadržení práce
	2	Zásuvka sluchátka	Slouží k připojení sluchátek stereo
	3	Zásuvka karty	T-Flash vnitřní karta T-Flash
	4	Port USB-C	Tento port je používán ke komunikaci s počítačem PC pomocí vodiče USB-C, připojení k TMC (opce) nebo k nabíjení baterie zařízení
	5	Tlačítko Reset	Opětovné spuštění systému
	6	Sluchátko	Reprodukce zvuku (údaje navigace, hudba atd.)

		Vysvětlení
GPS		Stisknout k aktivaci funkce navigace
FM		Umožňuje přehrávat hudbu z externích médií prostřednictvím vestavěného rádia.
NaviConfig		Umožňuje vykreslovat trasy.
Hry		Nabízí výběr her.
Multimédia		Podporuje WMV, ASF, AVI, JPG, GIF atd. Umožňuje přehrávání na celé obrazovce a otáčení fotografií.
Nástroje		Kalkulačka a konverze jednotek
Nastavení		Hlasnost, osvětlení obrazovky, jazyk, datum a hodina, kalibrace, vysílač FM a systémové informace.

Příručka uživatele je dostupná na stránce [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu)

SK	1	Vypínač	Zapnutie/ Vypnutie prístroja alebo uvedenie do režimu spánku
	2	Konektor pre slúchadlá	Pripojenie pre stereoheadphone
	3	T-Flash card slot	Karta T-Flash vo vnútri
	4	USB-C port	Komunikácia s PC cez mini USB-C kábel, slúži aj na pripojenie k TMC alebo na nabíjanie (použitie ako nabíjací port)
	5	Reset	Reštart systému
	6	Reproduktor	Prehrávanie zvuku (ako je napríklad hlas navigácie, hudba atd.)

		Vysvetlenie
GPS		Kliknite pre aktiváciu navigácie
FM		Umožňuje vám prehrávať hudbu z externých médií prostredníctvom vstavaného radia.
NaviConfig		Umožňuje vám vykresliť trasy.
Hry		Ponúka výber hier.
Multimédia		Podporuje WMV, ASF, AVI, JPG, GIF atd. Umožňuje prehrávanie na celej obrazovke a otáčanie fotografií.
Nástroje		Kalkulačka a prevod jednotiek
Nastavenia		Hlasnosť, podsvietenie, jazyk, dátum a čas, kalibrácia, FM vysielateľ a informácie o systéme

Příručka uživatele je dostupná na stránce [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu)

DE	1	Power-Taste	Das Gerät wird ein- oder ausgeschaltet und Standbymodus wird aktiviert.
	2	Kopfhörerbuchse	Sie dient dazu, die Stereokopfhörer anzuschließen.
	3	Kartensteckplatz	Speicherkarte T-Flash
	4	USB-C Anschluss	Dieser Anschluss dient zur Kommunikation mit dem PC mithilfe von USB-C-Kabel, zum Anschluss an TMC-Anschluss (möglich) oder zum Aufladen des Akkumulators.
	5	Reset-Taste	Wiederinbetriebnahme des Systems.
	6	Lautsprecher	Tonwiedergabe (Navigationshinweise, Musik, etc.).

		Erläuterung
GPS		Drücken, um die Navigationsfunktion zu aktivieren.
FM		Es ermöglicht die Wiedergabe von Musik von externen Medien über das eingebaute Radio.
NaviConfig		Es ermöglicht Ihnen, Routen zu planen.
Spiele		Bietet eine Auswahl an Spielen.
Multimedia		Unterstützt WMV, ASF, AVI, JPG, GIF usw. Ermöglicht Vollbildwiedergabe und Fotodrehung.
Werkzeuge		Rechner und Einheitenrechner
Einstellungen		Lautstärke, Bildschirmbeleuchtung, Sprache, Datum und Uhrzeit, Kalibrierung, FM-Transmitter und Systeminformationen.

Das Benutzerhandbuch ist auf der Internetseite [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu) zu finden.

UA	1	Кнопка живлення	Вмикання /вмикання пристрою та активація режиму очікування
	2	Роз'єм навушників	Використовується для підключення стерео навушників
	3	Роз'єм карти	Внутрішня карта T-Flash
	4	Порт USB-C	Цей порт використовується для зв'язку з комп'ютером за допомогою USB-C кабелю, підключення до TMC (опція) або зарядки аккумулятора пристрою.
	5	Кнопка Reset	Перезавантаження системи
	6	Динамік	Відтворення звуків (навігаційні інструкції, музика і т.д.)

		Опис
GPS		Натисніть, щоб активувати функцію навігації.
FM		Він дозволяє відтворювати музику із зовнішніх носіїв через вбудоване радіо.
NaviConfig		Це дозволяє прокладати маршрути.
Ігри		Пропонує вибір ігор.
Мультимедія		Підтримує WMV, ASF, AVI, JPG, GIF тощо. Дозволяє повноекранне відтворення та обертання фото.
Інструменти		Калькулятор і одиниць виміру
Налаштування		Гучність, підсвічування екрану, мова, дата і час, калібрування, FM-передавач та системна інформація.

Руководство по применению доступно на сайте [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu)

EN	1	Power button	Activation/deactivation of the device and activation of work stoppage mode
	2	Earphone jack	Earphone jack
	3	Card slot	T-Flash inner card
	4	USB-C	This port is used for communication with the PC via the USB-C cable, to connect to the TMC (optional) or to charge the device battery.
	5	Reset key	System restart
	6	Speaker	Playing sounds (navigation directions, music, etc.)

		Explanation
GPS		Press to activate the navigation function.
FM		It allows you to play music from external media via the built-in radio.
NaviConfig		It allows you to plot routes.
Games		Offers a selection of games.
Multimedia		Supports WMV, ASF, AVI, JPG, GIF etc. Enables full screen playback and photo rotation.
Tools		Unit calculator and conversion
Settings		Volume, screen backlight, language, date and time, calibration, FM transmitter and system information.

User's manual available at [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu)

# FreeWAY CX5.0

- Navigacija samochodowa 5"
- 5" GPS Navigation



1	Botón de encendido	Activación/desactivación del dispositivo y activación del modo de parada laboral
2	Enchufe de audífonos	Enchufe de audífonos
3	Ranura para tarjetas	Tarjeta interior T-Flash
4	USB-C	Este puerto se utiliza para comunicarse con la PC a través del cable USB-C, para conectarse al TMC (opcional) o para cargar la batería del dispositivo.
5	Tecla de reinicio	Reinicio del sistema
6	Altavoz	Reproducción de sonidos (indicaciones de navegación, música, etc.)

# QUICK START GUIDE

- Skrócona Instrukcja obsługi
- User manual



Navegación	Servicio de navegación
GPS	Activa la función de navegación al presionarlo.
FM	Le permite reproducir música desde medios externos a través de la radio incorporada.
NaviConfig	Te permite trazar rutas.
Juegos	Ofrece una selección de juegos.
Multimedia	Admite WMV, ASF, AVI, JPG, GIF, etc. Permite la reproducción en pantalla completa y la rotación de fotografías.
Herramientas	Calculadora y conversión de unidades.
Ajustes	Volumen, retroiluminación de la pantalla, idioma, fecha y hora, calibración, transmisor FM e información del sistema.

El manual está disponible en nuestra página web [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu).

# FreeWAY CX5.0

- Navigacija samochodowa 5"
- 5" GPS Navigation



1	Jungimo mygtukas	Irenginio įjungimas/išjungimas, budėjimo režimas
2	Ausinių jungtis	Stereo ausinių jungtis
3	Atminties kortelės jungtis	T-Flash išorinė atminties kortelės
4	USB-C jungtis	Jungtis skirta prijungti PC USB-C, prijungti TMC(papildomai) ir įkrauti vidinį akumuliatorių
5	Reset mygtukas; RESET	Perkrovimo mygtukas
6	Garsiakalbis	Garsiniai pranešimai(navigacija, muzika it t.t.)

# QUICK START GUIDE

- Skrócona Instrukcja obsługi
- User manual



		Paiškinimas
GPS		Paspausti ir įjungti navigacijos programa
FM		Tai leidžia leisti muziką iš išorinės laikmenos per integruotą radiją.
NaviConfig		Tai leidžia planuoti maršrutus.
Zaidimai		Siūlomas žaidimų pasirinkimas.
Multimedija		Palaiko WMV, ASF, AVI, JPG, GIF ir kt. Įgalina viso ekrano atkūrimą ir nuotraukų pasukimą.
Skaičiuotuvai		Skaičiuotuvai ir skaičiavimo vienetų konversija.
Nustatymai		Garso nustatymas, ekrano apšvietimas, kalba, data ir laikas, ekrano kalibravimas, FM siūtuvas, sisteminė informacija.

Naudotojo aprašymas [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu)

1	Bouton d'alimentation	Enclenchement/déclenchement du dispositif et activation du mode de l'arrêt du travail
2	Prise écouteur	Sert à brancher des écouteurs stéréo
3	Slot de la carte	T-Flash Carte intérieure T-Flash
4	Port USB-C	Ce port est utilisé pour la communications avec l'ordinateur (PC par le câble USB-C, pour se connecter au TMC (option) ou bien pour charger la batterie du dispositif.
5	Touche Reset	Redémarrage du système
6	Haut-parleur	Lecture de sons(indications de navigation, musique, etc)

	Explication
GPS	Active la fonction de navigation lorsque vous appuyez dessus.
FM	Il vous permet d'écouter de la musique à partir de médias externes via la radio intégrée.
NaviConfig	Il vous permet de tracer des itinéraires.
Jeux	Propose une sélection de jeux.
Multimédia	Prend en charge WMV, ASF, AVI, JPG, GIF, etc. Permet la lecture en plein écran et la rotation des photos.
Outils	Calculatrice et conversion d'unités
Réglages	Volume, illumination de l'écran, langage, date et heure, calibrage, émetteur FM et les informations de système.

Manuel d'utilisation est accessible sur la page [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu)

1	Włącznik / wyłącznik	Za pomocą tego przycisku można włączyć lub wyłączyć urządzenie.
2	Wejście słuchawkowe	Złącze umożliwia podłączenie słuchawek do urządzenia
3	Gniazdo karty TF	Złącze dla kart pamięci microSD
4	USB-C	Port ten służy do komunikacji z komputerem PC za pomocą kabla USB-C, podłączenia do TMC (opcja) lub ładowania akumulatora urządzenia.
5	Reset	Naciśnij przycisk, aby zresetować urządzenie
6	Głośnik	Odtwarzanie dźwięków (wskazówki nawigacji, muzyka itp.)

		Objaśnienie
GPS		Aktywuje funkcję nawigacji po naciśnięciu.
FM		Pozwala na odtwarzanie muzyki z zewnętrznych nośników przez wbudowane radio.
Ścieżka nawigacji		Pozwala na wyznaczanie tras.
Gry		Oferuje wybór gier.
Multimedia		Obsługuje pliki WMV, ASF, AVI, JPG, GIF itp. Umożliwia odtwarzanie w trybie pełnego ekranu i obrót zdjęć.
Narzędzia		Kalkulator i konwersja jednostek
Ustawienia		Głośność, podświetlenie ekranu, język, data i godzina, kalibracja, nadajnik FM oraz informacje systemowe.

Podręcznik użytkownika dostępny na stronie [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu)

1	Gumb za napajanje	Uključavanje / isključavanje uređaj i aktivacija suspend mode.
2	Priključak za slušalice	Za priključavanje stereo slušalica
3	Priključak za karticu	Interna karica T-Flash
4	Priključak USB-C	Priključak korišten za komunikaciju s računalom PC uz USB-C, priključavanje TMC (opcija) ili punjenja uređaja.
5	Gumb Reset	Ponovno pokretanje sustava
6	Zvučnik	Reprodukcija zvukova (savjeti za navigaciju, glazba, etc.)

	Objaśnienie
GPS	Pritisnuti za aktivaciju navigacije.
FM	Omogućuje vam reprodukciju glazbe s vanjskih medija putem ugrađenog radija.
NaviConfig	Omogućuje vam isctavanje ruta.
Igre	Nudi izbor igara.
Multimedija	Podržava WMV, ASF, AVI, JPG, GIF itd. Omogućuje reprodukciju preko cijelog zaslona i rotaciju fotografija.
Oruđe	Kalkulator i pretvorba jedinica
Postavke	Glasnoća, pozadinsko osvjettjenje, jezik, datum i vrijeme, kalibracija, FM odašiljač i informacijski sustav.

Korisnički priručnik dostupan na stranci [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu)

1	Botão de ligar/desligar	Com este botão pode ligar ou desligar o dispositivo
2	Entrada para fones de ouvido	A conexão permite a entrada dos fones de ouvido ao dispositivo
3	Entrada para cartões TF	Conexão para as cartões de memória microSD
4	USB-C	Permite a conexão de navegação GPS a um fonte da rede de energia ou de carro e o cabo USB-C para transferir os dados (ex., filmes, música, fotos e outros)
5	Reinício	Pulse o botão para reiniciar o dispositivo
6	Alto falante	Alto falante

		Navegação
FM		Ele permite que você reproduza música de mídia externa por meio do rádio integrado.
NaviConfig		Ele permite trazar rotas.
Jogos		Oferece uma seleção de jogos.
Multimídia		Suporta WMV, ASF, AVI, JPG, GIF etc. Permite reprodução em tela cheia e rotação de fotos.
Ferramentas		Calculadora e conversão de unidades
Ajustes		Volume, ligação, luz, data e horário, bateria, idioma, informação sobre sistema

A instrução é disponível em nossa página [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu)

1	Be/Ki Kapcsoló gomb	Ki/Be kapcsoló gomb és Sleep üzemmód kapcsoló
2	Fühhallgató bemenet	Fühhallgató befogadására
3	T-Flash kártyahely	T-Flash kártya befogadására
4	USB-C csatlakozó	Kommunikáláshoz a PC-vel USB-C kábelre, vagy kapcsolódás TMC-hez (opcionális), vagy töltéshez.
5	Reset gomb	Újraindítja a rendszert
6	Hangszóró	Hangok lejátszásához (a navigáció hangjához, zenéhez, stb.)

	Magyarázat
GPS	Aktivira funkciiju navigacije kada se pritisne.
FM	Lehetővé teszi zenék lejátszását külső adathordozóról a beépített rádión keresztül.
NaviConfig	Lehetővé teszi az útvonalak megtervezését.
Játékok	Játékok választékát kínálja.
Multimédia	Támogatja a WMV, ASF, AVI, JPG, GIF stb. fájlokat. Lehetővé teszi a teljes képernyős lejátszást és a fényképek elforgatását.
Eszközök	Calculator and Unit
Beállítások	Hangerő, Háttérvilágítás, Nyelvek, Dátum és Idő, Kalibráció, FM Transzmitter és Rendszer Információ

Leírás elérhető a [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu) weboldalon.

1	Buton de alimentare	Pornire/oprire aparat și activarea modului de stand-by
2	Locaș boxe	Utilizat pentru a conecta boxe stereo
3	Locaș card	T-Flash Card intern T-Flash
4	Locaș USB-C	Acest locaș este utilizat pentru comunicarea cu computerul PC cu cablul USB-C, cuplarea cu TMC (opțiune) sau pentru a încărca acumulatorul aparatului.
5	Buton Reset	Resetare sistem
6	Boxe	Redare sunete (indicații navigație, muzică etc.)

		Descriere
GPS		Apăsati pentru a activa funcția de navigație.
FM		Vă permite să redați muzică de pe medii externe prin intermediul radioului încorporat.
NaviConfig		Vă permite să trasați rute.
Jocuri		Oferă o selecție de jocuri.
Multimedia		Suportă WMV, ASF, AVI, JPG, GIF etc. Permite redarea pe tot ecranul și rotirea fotografiilor.
Accesorii		Calculator și conversie unități de măsură.
Setări		Volum, luminozitate ecran, limbă, data și ora, calibrare, transmisiator FM și informații de sistem.

Manualul pentru utilizator este disponibil pe pagina [www.modecom.eu](http://www.modecom.eu)